

egyesülve a
SZÉKELY HIRLAP-pal
MEGJELENIK
MINDEN VASÁRNAP
REGGEL

SZÉKELY UJSÁG

fuzionat cu
ZIARUL SĂCUESC
APARE
INFIECARE DUMINECA
DIMINEATĂ

„Gazeta Săcuescă” = Tg.-Săcuesc

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVACS-HIRLAPIRODA, Str. Voevodul Mihailu
1. szám.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó
Kovács J. István

Redacția și administrația:
BIROU DE ZIARĂ KOVACS
Ștrada Voevodul Mihailu 1.

Az önzés politikája a népek történetében

Az emberiség szaporodását és gazdasági elhelyezkedését kutató tudósok azt állítják, hogy a föld még kétszer annyi embert el tud tartani, mint a mennyi rajta jelenleg él.

A legújabb összeirási adatok szerint a földön 2 ezer 200 millió ember él, az el lehet bionni a tudósoknak, hogy 4 ezer 400 millió embert is el tud tartani, jóllehet tengelye a 2 milliárd ember terhe alatt is „elhajlott”, s éppen az élet nehézségei miatt egymást marcangolja és gyilkolja a rajta élő emberiség. Ha a földkerekségnek minden helyén olyan könnyű lett volna az élet, mint amilyen volt például Angliában, tényleg még 2200 millióval több ember éhelné a földön, mert legfeljebb az életszínvonal mindenki részére alásüllyedne az angolok volt életszínvonalának 50 százaléka és akkor is lenne valahogy.

Sajnos azonban a megélhetési lehetőségek a föld egész kerekén nagyon eltérők. Míg Albion fiai nap nap után kiűrhették az élet nektárral telt poharát, ették az angolosan sült finom pácenyéket s a Themse alá zárták India zsirját, addig például a németek az önmegtartózkodásig küzdöttek a közt járták az élet tövi, ujjait, csak krumplit ehettek akkor, mikor máskor még fűszernyelvre is tellett. Az angoloknál és egy pár másfajta népnél többé-kevésbé általánosságban belet a földi élet három szakasza: 1. Huszéves korodban legyen erőd 2. harmincéves korodban legyen eszed, hogy 3. negyvenéves korodban legyen vagyonod. Ezzel szemben a legtöbb másnép fiának hiába volt ereje és hiába volt esze az élet említett két szakaszában, 40 éves korában csak a kivételesen nagyon szerencsések juthattak vagyonhoz, hogy öregségükre legyen miből élniök.

Tehát bár lehet igazuk a tudósoknak, hogy a föld még egyszer annyi embernek tud kenyeret adni, mint a mennyi jelenleg rajta él, a való helyzet azt bizonyítja, hogy ez a mai társadalmi és gazdasági berendezkedés mellett csak elmélet.

Az életlehetőségek nagyméretű eltérése fejlesztette ki az emberiségben az önzésnek és kapzsiságnak azt a magas fokát, amelyhez hasonlót még az állatvilágban sem lehet megállapítani. Egyik ember a másikon él s a „korszerű” államberendezkedés egyébtől sem áll, mint korlátok felállításából, hogy az ember az embert egészen fel ne falhassa. Mi sem természetesebb ezek után, mint az, hogy az önzővé lett emberek rideg önzéstől átitatott közösségeket alkottak s végeredményben ugyanezen szelleműtől áthatott államokat formáltak. Megcáfolatlan példája ennek a kalmárnak nevezett Anglia, amelynek évszázados gazdasági politikája arra irányul, hogy a föld népeit töle függő viszonyban tartsa és ahol csak lehet, varzallusává tegye.

Ha ránézünk a térképre, nem kell nagy előtanulmány ahhoz, hogy észrevétesse magát ez a tervszerű, önző politika. Valóságban ezt kiabálja a térképen Gibraltár, Málta, Ciprus, Suez, Aden, India, Ausztrália és Canada az ezekhez vezető tengeri utakat biztosító szigetekkel, mint tengeri támaszpontokkal.

Minél inkább szaporodik az emberiség, annál nehezebbé válik az élet feltételeinek

előteremtése. És előtérbe kerül az érdekhajhászat is. Barmennyire igaz lehet az az elmélet, hogy a föld még igen sok embernek tudja biztosítani az élet eszközeit, ez az elmélet a gyakorlatban csak látszólagos marad, mert az ember nem olyan, mint a költöző madár, hogy tetszése szerint változtathassa lakóhelyét. Az ember erősen helyhez kötött lény, nem szereti az örökös vándorlást. Emiatt áll elő aztán a föld egyes helyein az erős népsűrűsödés, mint például Belgiumban, Oaszországban, Japánban vagy Németországban.

Az életberendezkedésnek kényszerkörülményei termelik ki azoknak a tulajdonságoknak kifejlődését, amelyek aztán források, általános elégedetlenségeket hoznak létre. A meg-megújuló háborukat is ezek az élet nehézségei által felszínre dobott tömegáramlatok idézik elő. Az a végtelen gyűlölködés, ami az 1914-ben kitört világháborút négy éven át táplálta és elesztette, tulajdonképeni okát és magyarázatát nem Habsburg Ferdinánd meggyilkolásában birja, hanem

abban a nagy gazdasági eltolódásban, amelyet Anglia önző gazdasági politikája és kapzsisága hívott ki. A jelenlegi háborúnak is ez az igazi oka és magyarázata. A világ népei s ezek között elsősorban a 86 millió néptömegével szűk határok közé szorított németiség nem nézhette tétlenül, hogy szomszédságában a világ legnagyobb vámszedője tovább kalmárkodják az ő és más népek legszentebb érdekével. A brit világbirodalom a kapzsiságra van felépítve s el kellett jönnie az időnek, amikor meg kell értenie Albion fiainak, hogy más népeknek is joguk van ahhoz a jobb életszínvonalhoz, amelyet a föld egyformán kínál mindenkinél a lehetőségeket. Az önzés vezette tehát Európa népeit a mai háborúhoz, az az önzés, amelyet a világtörténelem során soha jobban egy nép megsemmisíteni nem tudott, mint Anglia. A szabadság és demokracia jelszáiba burkolt kizsákmányoló politikának össze kellett omlania, hogy helyet adjon egy jobb gazdasági élet kialakulásának reményeire. Ez a remény is azonban csak akkor válhat valósággá, ha kevesebb önzés, de annál több emberszeretet tölti meg tartalommal.

A munkaügyi miniszter újabb rendelete a mozgósított alkalmazottak és munkások járandóságával kapcsolatban

A Munkaügyi Minisztérium egyik legújabb rendeletében figyelmezteti az összes munkaadókat, hogy a katonai szolgálatra behívottak fizetésére vonatkozó összes törvényes rendelkezéseket a legszigorúbban kell betartani. A behívott munkások és alkalmazottak fizetéséről tuvalevőleg az 1939 május 8-iki és a Hivatalos Lapban 1940 január 11-én megjelent minisztertanácsi határozat intézkedik teljes részletességgel.

Ugyanezek a határozatok vonatkoznak a mozgósított tisztviselők és munkások fizetésére is, akikre nézve az új rendelet azt jegyzi meg, hogy még a gyakorlatra behívott alkalmazottaknál is több joggal igényelhetik a hatóságok és a munkaadók támogatását. Ennek fogva a szabályok nemcsak a gyakorlatra behívott, hanem a mozgósított alkalmazottak javadalmazására is kiterjed.

A rendelet mindenekelőtt hangsúlyozza azt, hogy a katonai szolgálatra való behívás nem tekinthető jogos indoknak a szolgálati szerződés felmondására.

Abban az esetben, ha a munkaadó vállalat egyéni vagy társas cég, működését tovább folytatja, vállalatánál legalább 5 alkalmazottat foglalkoztat, a behívott alkalmazottnak joga van úgy a katonai rangjának megfelelő zsoldjához, mint eddigi javadalmazásának feléhez, amennyiben:

a) legalább 2 év óta a vállalat szolgálatában áll;

b) ha nős, vagy családi terhei vannak. Az a behívott alkalmazottak, akik nem felelnek meg az előbbi feltételeknek, csupán a katonai szolgálat első hét napjára követelhetik a teljes fizetésüket, ha legalább 6 hét óta voltak a vállalatnál.

Az alkalmazottak jogukat ugyanazon év folyamán csak egyszer gyakorolhatják, még ha ugyanabban az évben többször is be voltak hívva.

Ha félfizetésre jogosult alkalmazottnak tartalékos tiszti rangja van, akkor a katonai szolgálat első 30 napjának eltelte után, a 31-ik naptól kezdve joga van akár fizetésének felét, akár katonai rangjának megfelelő zsoldját követelni.

Ha a katonai szolgálatra behívott alkalmazott alacsonyabb katonai ranggal bír, ugyanerre az időre úgy a fél fizetését, mint a katonai rangjának megfelelő zsoldját követelhet. A fizetést magának az alkalmazottnak vagy megbízottjának kezéhez kell teljesíteni.

Ha a munkaszerződés meghatározott időre szól, a munkaadónak a fizetés kiadására vonatkozó köteleessége is csak a szerződésben megállapított időre vonatkozik és ez a kötelezettség megszűnik, ha a szerződésben meghatározott határidő lejárt.

A szolgálat idejének letelte után az alkalmazott visszakapja a régi állást.

A katonai szolgálatra behívott helyettesítésének tárgyában létrejött szolgálati szerződéseket a munkaszerződésről szóló törvény 78. és 93. cikkének értelmében fel lehet mondani, minthogy a helyettesített alkalmazottnak visszatérése törvényes ok a felmondásra.

Ha az alkalmazott, mint tartalékos tiszti a katonai zsoldját választja, a vállalat köteles az alkalmazottnak járó fél fizetést az 1939. május 8-iki törvény értelmében a kincstárhoz befizetni.

— **Miniszterlátogatás.** Csütörtökön a városon keresztülutaztak Macavei közlekedésügyi miniszter és Alexianu a Bucegi tartomány királyi helytartója. Ez alkalommal a várost kilobogózták. A miniszter és a helytartó meglátogták a kórházat is.

Milyen igazolványokat

tartunk magunknál

1. Minden személy, aki 15 éves elmúlt, köteles magánál tartani személyazonossági igazolványát, amelyet falvakban a községi előjáróság, városokban pedig a népesedési hivatal bocsát ki fényképpel, vagy fénykép nélkül.

2. A 21—50 év közli férfiak a személyazonossági igazolványon kívül még magukkal kötelesek hordani:

a) katonai igazolványukat;
b) sárga, vagy pirosszínű mozgósítási rendeletüket, kékszínű munkaparancsukat, szabadságoló iratukat (ordin de rămânire la vatră) vagy felmentési bizonyítványukat (certificat de dispensă sau de reformă);

c) szolgálati rendeletüket vagy távozási jegyüket azon katonai személyek, akik nem tartózkodnak az illető helyőrség székhelyén;

3. Azok, akik nem tudták még személyazonossági igazolványukat beszerezni, a következő iratokkal bizonyíthatják személyazonosságukat:

a) *tisztek* vasúti könyvecskéjükkel,
b) *külföntések* tulajdonosai a külföntésekre vonatkozó könyvecskéjével,

d) *nyugdíjasok* a nyugdíjkönyvvel,
e) *ügyvédek* az ügyvédi kamara igazoló könyvecskéjével,

f) *mérnökök* a mérnöki kollégium tagsági igazolványával,

g) *építésszek* az építésszek tagsági könyvével,

h) *orvosok* az orvosok egyesületétől kibocsátott könyvvel,

i) *főiskolások* az egyetem által kibocsátott könyvecskéjével,

j) *tanulók* az illető iskola által kibocsátott igazolvánnyal,

4. *Idegéneknek* a következő igazoló iratokkal kell rendelkezniük:

a) a konzuli hivatalok által láttamozott utlevéllel,

b) *társas kirándulóknak* az érkezés helyére illetékes rendőri hatóságok igazoló jegyeivel,

5) *Gépkocsi vezetőknak* a következő igazolványokat kell magukkal hordaniuk:

a) a gép forgalmi igazolványát,

b) a gépvezető (sofför) igazolványát.

A természet, amely csak egy beszélő szervet adott, hallásra adott kettőt, hogy megtanítson arra: többet hallgassunk, mint beszéljünk.

Illik — nem illik

Hogy mi illik és mi nem illik, ez a kérdés ma igen tág fogalom. Az mondhatnók, hogy ma sok minden illik, amit hajdan illetlenségnek minősítettek volna. Ne gondoljunk itt mindjárt az udvariasság legszigorubb szabályaira, hiszen ma teljesen feledésbe ment, hogy valaha illetlen és illemóra szabályozta az emberek viselkedését. Ma mindenki a saját maga szerkesztette illemét szerinti él.

A mai ifju nemzedék — nagyon kevés kivétellel — úgy viselkedik, mintha senkinek sem lartoznék tisztelettel, udvariassággal s teljesen tulleszi magát az illendőség szabályain. Pedig egy kevés udvariasságra és illem-tudásra mindenkinek szüksége van. Nagyon téves az a nézet, hogy az udvariasság nem egyéb képmutatásnál. Aki ezt mondja, annak nincs fogalma az udvariasság valódi lényegéről és szükségességéről. Természetes, ne legyen az udvariasság annyira tulzott, hogy azt képmutatásnak lehessen minősíteni. Az igazi művelt ember meg tudja találni itt is az arany középutat. Igaz, hogy nagyon nehéz összeegyeztetni az őszinteséget az udvariassággal, de azért nem lehetetlen. Az, aki tökéletesen sajátjává tette az illem szabályait, aki mindig a finom udvariasság formái között mozog, a kinek az már természetévé vált, az soha nem juthat ama kellemetlen helyzetbe, hogy másokat helytelen és hivatlan bíráltságok által megbántson. Aki finom udvariassággal őszinte tud lenni, igen nagy erénnyel bír.

Nagyon nehéz volna a jelenkor szelle.

Láttamoztatni kell a számlakönyveket is.

A pénzügyminisztérium rendeletet intézett a pénzügyigazgatóságokhoz és közölte, hogy a jövőben nem csak a fizetési jegyzőkönyveket, hanem a számlakönyveket is láttamoztatni kell a pénzügyigazgatóság, illetve az adóhivataloknál 2 százalékos nemzeti védelmi bélyeg fokozott ellenőrzésének lehetővé tétele végett. A minisztérium külön figyelmezteti az érdekelteket, hogy a kereskedelmi és ipari vállalatok számlakönyveit számozni kell és minden egyes lapon szerepelnie kell a cégjelzésnek.

Számozni kell magukat a számlakönyveket is. 1 től kezdve. A számozás a pénzügyi évvel, tehát április elsejével és nem a kereskedelmi év első napjával kezdődik. A láttamoztatást a városokban lévő vállalatok esetében a pénzügyigazgatóság, míg vidéken

Ritkán bánjuk meg, ha keveset beszélünk. Gyakran, ha sokat.

Vigyázz: hol és mit beszélsz!

Sohase tudod, hogy ki hallgat!

Katonai felmentések alkalmával való teendők

A pénzügyminiszter 8708—1940 számú rendeletében a katonai szolgálat alól felmentett, vagy tanulmányi szabadságot kérő ifjak katonai taxa vallomására vonatkozólag intézkedik. És pedig:

1. Azok, akiket testi gyengeség vagy hiba miatt nem vettek be katonának, katonai hadmentességi adójuk tárgyában a vallomást 1940 június 30-ig voltak kötelesek beadni a pénzügyigazgatóságokhoz.

2. Azok az ifjak, akiket besoroztak, de tanulmányaik folytatása végett bevonulási halasztást akarnak kérni, erre vonatkozó kérvényeiket 1940 évi augusztus 15-ig kell benyújtaniuk.

3. Akik azon a címen kaphatnak halasztást, hogy tanulmányaikból az utolsó évre van szükségük, ezek hadmentességi adóvallomásukat 1940 aug. 15 és november 1-e között kell benyújtásuk, de csatolniuk kell a katonai hatóság igazolását.

mével összeegyeztetni az illem szabályait. Pl. a muliban legnagyobb illetlenséget követte volna el az a férfi, aki egy hölgynek a szobájában vagy közelében füstölni mert. Ma anélkül, hogy megkérdeznék: szabad-e rágyújtani, egyszerűen odatartja „dózniját” s már nyújtja is nagy udvariassággal foga közé szorított cigarettájából a hozzá való tüzet — és együtt füstölnek.

Hogy mi illik és mi nem illik, azt egyetlen tételben meghatározhatjuk. Ne ragaszkodjunk a régi szigorú illem-törvény szabályaihoz, ma ezzel nevelésgecské válunk, de azt mondhatjuk, hogy minden illik, ami szép, ami az erkölccsel nem ellenkezik, ami a jövő izlést nem sérti és másoknak sem okoz kellemetlenséget.

Ha ezt követjük viselkedésben, ruházatban, étkezésnél, valamint társaságban, akkor leghelyesebben oldottuk meg az illik és nem illik kérdését.

Ezt már a legkisebb gyermekkorától kell a családban elsajátítani. Ha aszerint él a szülő, a gyermek már legkisebb kortól megszokja azokat a formákat, melyeket a világ illedelmesnek tart s melyek által képmutatás nélküli lelki finomságra fog szert tenni és önkéntelenül mindenkinek meg tudja adnia a kellő tiszteletet. Ez már mintegy második természetévé fog válni és nagy korában is aszerint él.

Hiszen nagyon régi dolog az már, hogy: amint szokik Jancsi, úgy cselekszik János.

Z. Sebestyén Árpádné

a kerületi ellenőr vagy az adóhivatal végzi. A rendelet értelmében ezenül ugyanazok a büntetések vonatkoznak azokra, akik nem láttamoztatják a számlakönyveket, mint amelyekkel azokat sújolták, akik a fizetési jegyzőkönyvecskéket nem láttamoztatták. A jelen rendelet előírásaihoz az összes cégeknek legkésőbb ez év augusztus 15-ig kell alkalmazkodniuk.

Egyben a minisztérium rendelete azt is közli, hogy a 200 és 400 lejes címletű bélyegeket már forgalomba hozták.

A minisztérium közli azt is, hogy azok, akik szapangyártás céljára fagyut vásárolnak a mérszárosoktól, szintén kötelesek fizetési jegyzéket kiállítani és ezeket a fizetési jegyzékeket 2 százalékos bélyeggel kell ellátni.

A HIRLAPIRODALOM KÖRÉBŐL

A CSIKI LÁROK legutóbbi száma lelkes szavakkal bucsuztatja Csibi Lajost, akinek éltelvezésével megszűnt a lap „Gyergyói rovat” melléklete. Ez a rovat élénk tükre volt Gheorgheni—Gyergyószentmiklós társadalmi életének. A rovat vezetője önzellen, lelkes munkával, sok szeretettel és lelkesedéssel állította meg őrhelyét, ahová őt a kisebbségi sors állította, Czikkeivel és tudósításaival élénk és élvezetes tartalmat adott a lapnak, így távozásával egyelőre szünetel a Gyergyó rovat, mely tulajdonképpen a székely város hetilapját igyekezett pótolni a testvérváros lapjának mellékleteként.

Csiby Lajos távozásával kapcsolatosan érdekes, általános vonatkozásban aláírható megállapításokat rögzít meg a Csiki Lapok a vidéki hírlapírás nehéz életéről. Erdemesnek tartjuk belőle, mint korrajzot néhány részlet lehozni,

„Egy hetilapnak az élete — írja lap-társunk — teljes mértékben az önzellen lelki, a közért dolgozni akaró emberektől függ.

Ilyen pedig egyre kevesebb akad. Olyan ritkaságok ebben a mi csiki közéletünkben, akik tehetségüket, tollukat ennek a népnek az újságbeli keresztül való nvelésére fordítják. Hova tovább nagyobb ritkaságszámba menőek a Csibi Lajosok, akik igazán minden anyagi ellenszolgáltatás nélkül áldozzák csaknem egész életüket arra, hogy tanítól legyenek ennek a népnek. Erre pedig a nyomtatott betű egyik felkínálkozó legeredményesebb útjánk. És mégis szedjük csak számba ebben az annyi képzelt tehetséget rejtőgelő girbe görbe országunkban, kik azok, akik valóban k valamit a közönségnek az újságbeli keresztül való irányításért, nevelésért. Az ember a két kezén megszámlálhatja, hogy hányan vannak ilyenek, akik lelki kényszerből, népünk iránti szeretetből közmunkát vállalnak. Mert más az élethivatásból u ságot írni és ismét más vidéki lapot hétről hétre összeiz-zadni, a tökéle es magárautaltságnak és részvételküliségnek megfásult környezetében. Nem sok érzék van ehez a mai anyagi világ emberében. Ez a munka, amit a vidéki újságírás hozhat, az csak kellemetlenséget hozhat, az csak kellemetlenséget jelent. Uána nincsen haszon. Nos, nem is nagy a tü eke-dés ezen a ronton. Egyetlen hely, ahol nincsen kenyéririgység, mert ennek a munkának nyomában nincsen kenyér. Ezért százszorosán értékesek azok az emberek, akik évek hoz-szu sora óta csinálják ezt a feladatot is Csib-nálják a munka vállalásának önzelleniségével és minden haszon nélkül való kilátástalan sán-ságával. Egyedül a betű iránti olthatatlan rajon-gásból és megbecsülésből. Nem kell lenézni, se leértékelni ezt a munkát, amelyet olyan sokan nem csinálnak azok közül, akiknek pe-dig egyenesen kötelességük volna. Mondjuk csak meg ugy, ahogy van. Az elmúlt életünknek egyik nagy hibája volt az is, hogy rend-szeresen nem karoltuk fel kellő értéke sze-rint azokat az adótságotat, amelyeket a vi-déki hírlapírás felkínált. Nem volt őrszolgálat ezen a munkafronton. Hiányzott a megfelelő felkészültségűeknek céltudatos beállítása a vidékenként megszervezett újságírásunkba. Ehelyett magára hagyva csinálta ezt a mun-kát egy pár jóakaratu ember, akik a Gond-viselésen kívül senki másnak nem tartoznak köszönettel azért, hogy átvészelték újságjaik-kal a nehéz idöket.”

Eddig szől a Csiki Lapok megállapítása a vidéki hírlapírás nehéz életéről. E sorok mögött az újságíróknak, az egyéneknek a lelki-élete izzik. A léleknek az a világa, ahol a türes, a büszkeség sokszor összeütközik az önző emberek piszkos érdekeivel.

Ezekről a kulisszatitkokról azonban hallgat az újságíró tolla.

H I R E K

1940.
július
27.

'SZÉKELY UJSÁG'

(egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal)
társadalmi és közgazdasági hetilap

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Félévre — 80 lej. Egy hóra — 14 lej
Negyedévre 40 lej. Külföldre egy évre 300 lej

TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgáltatás gyógyszerár vasárnap és egész héten Szini patika, mely egész napon nyitva. Ugyiszintén éjszakánként is szolgálatban van.

Induló vonatok Tg.-Săcuescről

3104-es személyvonat indul 5⁴⁵ órakor
3106 „ „ 14⁰⁵ „
3108 „ „ 19⁴⁰ „

Braşov-ba érkezik:

3104 es 8³⁵ ó. 3106 os 17⁵¹ ó. 3108 22³³ ó.

Tg.-Săcuescre érkező vonatok:

3103-as személyvonat érkezik 9⁴⁷ órakor
3105 „ „ 17⁰⁶ „
3107 „ „ 21⁵⁴ „

Braşovból Bucureşti felé ind.:

Rapid: 16⁰⁰ ó.
Gyors: 3⁵⁵, 5⁰¹, 6²⁴, 11⁴⁰, 17⁴⁰, 19³⁴ órakor,
Személy-vonatok: 1⁰⁵, 7³³, 13¹⁹, 16¹¹, 18³⁷ ó.

— Az új prefektus látogatása városunkban. Amint a múlt számunkban megírtuk, Pompiliu Georgescu alvezredes, volt tighinamegyei prefektust nevezték ki vármegyénk élére. Az új prefektus kedden városunkat is meglátogatta és körutjában megjelent a városházán és a főszolgabírószágon.

— Pénzügyi bírságok felebezésénél a hadfelszerelési kötvényeket letétként névértékükön fogadják el. A pénzügyminiszterium rendeletet bocsátott ki, amely szerint névértékben fogadják el letétként a hadfelszerelési kötvényeket abban az esetben, ha a letétben levő saját jegyzéséből származnak a kötvények. Mivel a hadfelszerelési kötvényeket még nem bocsátották ki, letétként elfogadják a jegyzés alkalmával kiállított nyugtákat. A pénzügyminiszterium rendelkezése a pénzügyi bírságok ügyében beadott felebezések kötelező letétjére vonatkozik.

— Újból beengedik a külföldi lapokat. A Kovács-hírlapiroda értesítést kapott, hogy a Magyarországon megjelenő politikamentes lapokat újból beengedik az országba. Így a rádióújságokon kívül meg fog érkezni az Új Idők és a Tolnai Világlapja is.

— Új záróra a mézárászéknél, a borbélyoknál és a pékekénél. A munkügyi miniszter rendeletet adott ki többfajta üzlet és műhely vasárnapi zárórájáról. Mézárászékek naponként 5-től 12-ig és délután 5-től nyolcig tarthatnak nyitva, szombaton és törvényes ünnepnapok előtt 9 óráig. A kicsinyben eladó pékek reggel 5-től 12-ig és délután 5-től 9-ig. Borbélyok és fodrászok reggel 7-től 1-ig, délután 3-tól 8-ig. Szombaton és ünnepek előtt 10 óra a záróra. A többi üzlet záróráját az előbbi rendelet szabályozza.

— Újabb leszerelési közlemény adott ki a nagy-vezérkar. A nagyvezérkar legújabb közleménye szerint a július 13-iki közleményben hazabocsátottakon kívül leszerelik azokat a tisztokat, altiszteket és legénységi állományukat, akiknek sárga

Felvétel a Tg.-Săcuesci róm. kat. téli gazdasági iskolába

A római katolikus püspökség a gazdasági társadalom óhajának eleget téve, városunkban téli gazdasági iskolát létesített, melynek eddigi működése már is bizonyíték arra, hogy kitűnően eleget tesz hivatásának.

Az iskolának külön jellegét ad az a tény, hogy sajátosan a székelyföldi időjárást és adottságait tartja szem előtt, a gazdaságnak ész és szakszerű lehetőségeit tanítja, vagyis: kimondottan székely gazdákat nevel.

A gazdasági szaktárgyakon kívül azonban általános művelődési tárgyakat is tanítanak. Így hittant, román és magyar nyelvet, történelmet, földrajzot, számtant, földmérést, levelezést, éneket, stb. Az iskola időtartama 2 év, még pedig a tanév kezdődik október 15-én és végződik április 13-án. A tanuló a téli tanfolyam elvégzése után április hó folyamán elméleti, október hó 1-14 közötti időben pedig gyakorlati vizsgát tesznek.

A gyakorlati vizsgára a tanuló április 15- október 15 közötti időben részben az iskola, részben a saját gazdaságában készülnek elő úgy, hogy csoportokra osztva bizonyos ideig az iskola gazdaságában, bizonyos ideig otthon a gazdaságban dolgoznak s ezen munkájukat időről-időre ellenőrzi a szaktanár. Két ilyen tanév elvégzése

után a tanulók bizonyítványt kapnak, ami a katonaságnál is jelentős kedvezményeket biztosít.

A gazdasági iskolába beiratkozhatnak mindazok a 15-30 év közötti magyar anyanyelvű keresztény ifjak, akiknek, vagy szülőiknek legalább 2 (kettő) hold földjük van.

Az iskolai díjak:

1940-41 tanévre havonként 1 mára buza, vagy annak az ára. Ebben benne van: tandíj, koszt, lakás, fűtés, világítás. A bennlakásban hideg és meleg fürdő áll a tanuló rendelkezésére. Könyvtérrel, írószerezzel, ágyneművel a tanuló gondoskodik. Akik nem bennlakók, azok egész évre felszerelés, hozzájárulás címén 600 lej fizetnek. Bennlakók csak 15 és 20 év közöttiek lehetnek.

A téli gazdasági iskolába az 1940-41 tanévre beiratkozni lehet személyesen vagy írásban, a szükséges okmányok csatolásával f. évi október hó 15-ig. Felvétel a jelentkezések sorrendjében, korlátolt számban történik. Előnyben részesülnek a 15-20 év közöttiek. Az előadások október hó 15-én reggel 8 órakor kezdődnek. Minden közelebbi tájékoztatást szívesen ad az iskola igazgatósága, Tg.-Săcuesc-Kézdivásárhelyen.

Az iskolának nyilvánossági joga van.

Utcai gyorsfényképek

— Ugy szép az élet, ha zajlik! — szokták mondani.

Ebben van is valami igazság.

A csendes, esemény nélküli élet sokszor az ásitásig unalmas.

Hiába, hozzá vagyunk már szokva a napi eseményekhez. Egy-egy utcai jelenet már élmény, különösen ha van abban derű, mosoly.

Ilyen pompás látványosság filmje pereget előtünk néhány másodperc alatt.

Két nő találkozik a főtéren. Nem szólnak egy szót se, csak összevillan a szemük és mint két díjbirkózó, egymásnak mennek.

A parázs verekedésnek a rendőr vet véget, aki kiméletesen karon fogja őket és bevezeti mindkettőjüket a rendőrségre.

A következő film az Európa-szálló előtt játszódik le. A sötét éjszakában csak a halvány villanykörte pislognak s a távolban néhez férficipők koppanása hallzik az aszfalton.

Egyszerre csak a vitatkozás hangja csattan fel:

— Nekem mondja? — No még mondja egyszer!

A válasz az elhangzó pof alakjában meg is érkezik. Hogy a csorba ne maradjon csorba, a pofont kölcsönösen ki is cserélik.

Nem történt semmi.

Csak két tekintélyes ember cserélte ki a nézetét. — Nyomatékosabban.

Ugy szép az élet, ha zajlik,

Vasárnap délután.

Az egyik korcsma előtt csoportosulás keletkezik.

A látványosság szenvedő alanya egy 12-14 éves fiú, akit az anyja fülén ragadva, vezeti ki a korcsmából.

A drága csemete felnőttnek akarván ki játszani magát, mulatni szeretett volna.

Talán le is issza magát, ha a dolog nem jut az édes snnya fülébe.

Kinn az utcán aztán leken neki néhány pofont.

Valaki a szavaival a gyermek segítségére siet, azonban az asszony leint:

— Fogja be a száját. Nem a maga gyermek!

Ej, ha! — Sok ilyen szülőt adjon az Isten, aki a gyermekét már kellő időben igyekszik elriasztani a szesz ördögétől.

Az ütlegetek oszlopaló anyai kezek csak jót akarnak. Krónikás

Az okos megtanul figyelni és hallgatni.

Pénzügyminiszteri körrendelet

az embertelen adóbehajtások és a tisztviselői visszaélések ellen

— jul. 23

Leon pénzügyminiszter körrendeletet intézett a minisztérium külső szolgálataival és a pénzügyi hatóságok tisztviselőihez, amelyben felhívja őket, hogy folytonosan dolgozzanak a költségvetési terhek fedezése céljából. A körrendelet megtiltja a tisztviselőknek, hogy a kivételes idők ellenére is embertelen eszközökkel dolgozzanak, Nem engedik, hogy a tisztviselők visszaéléseket kövessenek el. Mindazokat, akik méltatlanoknak bizonyulnak tiszttségük betöltésére, eltávolítják. A miniszter a kö-

vetkezőkre hívta még fel a pénzügyi tisztviselők figyelmét:

1. Huszonötezer lejen aluli tartozásoknál ne hajtsanak végre ingatlan árverést. 2. Függeszték fel a már megkezdett hasonló eljárásokat és adjanak lehetőséget az adófizetőknek, hogy más jövedelmükből fizessék ki tartozásukat. 3. Szállítsák le a perköltségeket azoknál, akik azonnal kifizetik teljes adóhátralékukat. 4. Függeszték fel a végrehajtást katonai szolgálatot teljesítők és családjai ellen.

Miniszteri engedéllyel adhatók csak el a kisajátítás útján kapott házhelyek

A nemzetgazdasági minisztérium felhívja a mezőgazdasági kamarák figyelmét arra, hogy az 1918 után az állam részéről adományozott vagy eladott ingatlanok csak a minisztérium külön engedélyével cserélhetők gazdát. Ezen határozatot úgy az agrárreform, mint a különböző szociális törvényhatározatok alapján szerzett házhelyekre vonatkozólag hajlják végre.

A 36. szakasz még abban az esetben is megtartja érvényességét, ha a ház, vagy telek időközben több kézen ment át, vagy ha a házhelyeket a város adta el. A házhelyeket csak abban az esetben lehet áruba bocsátani ha a kérvényben az eladó igazolni tudja, hogy az államnak az ingatlan teljes árát már kifizette és ha a minisztérium az engedélyt megadja.

Ketten beszélgetnek

Ketten beszélgetnek. A harmadik hallgatja.

— Nem tudom, hogy valaki hogy tud mindig csak békéltlenkedni! — szól az egyik.

— Jó, jó! — beszél a másik. Neked megvan a szép gazdaságod, van pénzed, de mit szólnak én, akinek a gyenge nyugdíjból kell megélnem.

— Igazad van — mondja az előbbi. Elismerem, hogy nehéz a helyzet, de mit szólnak azok, akiknek még rosszabbul van a helyzetük.

És az ő örököse jó humorával leadja a következő adomát.

— E sorok — ugymond — azoknak szólnak, akik azt hiszik, hogy rosszabb helyzetük nem lehet.

Két paraszt kíváncsiságból telmászott egyszer a nagy szultán háremkerijének a kerítésére. Miután az a törököknél nagy bűn volt, lefogták őket és a bösz szultán elé kerültek. A hatalmas ur így szól:

— A büntetés nagyságát ti magatok fogjátok megszabni. Menjetelek le a kertbe és mindegyikőtök hozzon fel egy gyümölcsöt, amelyik éppen kedvetekre van.

Az egyik paraszt megint a szultán elé került:

— Na milyen gyümölcsöt hoztál?

— Egy diót.

A szultán parancsára levetkőztették és a szolgák benyomták neki a diót, hogy is mondjuk csak, oda, ahol nem fészkel az agy.

A paraszt a múltat alatti elkezd röhögni. A szultán elcsodálkozik és megkérdi:

— Mit nevelsz?

— Hogyne nevetnék — mondja a paraszt — mikor a komám, aki kint vár, egy görögdiányt választott ki magának.

== I Megjelent ! ==
és folytatódik Nyirő József híres regénye
Uz Bence, *füzetes kiadásban*

Egy füzet ára 4 lej.
Kapható a KOVÁCS-hírlapirodában
vagy az újságelárusítónál.

Utra, kiküldetések nél, irodai
használatra nélkülözhetetlen a

töltő-toll

Nagy választék „MATADOR”, „MELBI” és egyéb jómárkájútöltőtollakba
a KOVÁCS-HÍRLAPIRODÁBAN

Tipografia MINERVA Târgu-Mureș 1940

Törvények, rendeletek

magyar fordítását tartalmazza a hetenként megjelenő

Jogi Kalauz

Ez az önálló hetilapként megjelenő

Jogi Kalauz

mindazt fogja közölni, amit mindenkinek szükséges tudnia, hogy a jelenleg érvényben, vagy későbbben megjelenő törvényeknek és rendeleteknek eleget tehessenek.

Orvos, ügyvéd, mérnök, iparos, kereskedő és földmives egyaránt megtalálja az önálló hetilapként megjelenő

Jogi Kalauz-

ban az öt érdeklő törvényeket és rendeleteket, d nemcsak azok pontos szövegét magyar fordításban, hanem azok gyakorlati alkalmazására vonatkozó utasításokat és magyarázatokat. A 4 oldalas szám 3, a 8 oldalas szám pedig 5 lej és kapható városunkban a

KOVÁCS-hírlapirodában.

Grazioza-molyzsák

megvédi ruháit a molykár ellen
Kapható a Kovács-hírlapirodában

Apróhirdetések

E hirdetések hivatalos árszabály szerint tíz sorig szavanként számíttatnak. Minden hirdetés előre fizetendő

A Molnár Béla-féle ház;

3 szoba, konyha, kamra, fürdőszoba, szemben hozzátartozó udvar, fászin, sertésöl stb. augusztus elsejétől kiadó. Értekezni lehet H. Nagy Kálmánnál.

Veszek jóminőségű, lónak való szénát, száraz herét és lucernát. — Bene Albert.

Eladó egy elsőrendű egylovas hám.
Cím a kiadóban.

Románból, magyarból, franciából előkészítik
GYÖRBIRÓ JENŐ okleveles tanár

12-13 éves árva, református kislányt örökbe fogadna nyugdíjas özvegy urinő. Értekezni a kiadóhivatalban.

Jó családból való,

4 középső osztály végzett fiút, tanulókat kereskedő.

JÓKARBAN LEVŐ fekete zongora eladó
Cím a kiadóban.

A Szépiac-utca sarkán

egy kettős üzlethelyiség berendezéssel együtt bérbeadó. Értekezni lehet Városhelyi Györgynél.

— Elveszett. A rendőrség közli, hogy Voinea Nicolae koncentrált katonai (Ojdule) elvesztette tárcáját, melyben katonai igazolványai és 500 lej volt. A becsületes megtalálójára az iratokat küldje meg a rendőrség címére.

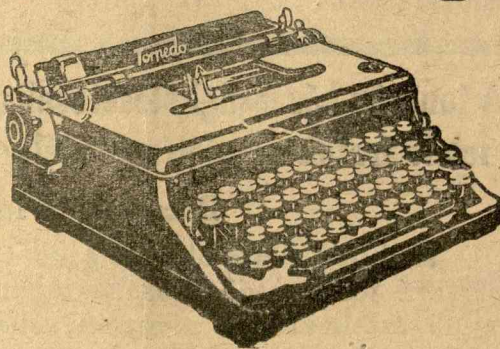
Aki vigyáz a szájára, nyelvére; lelket sok bajtól menti meg.

Meggondolatlan beszéd: emberéletekbe kerül.

Hogy akarod, hogy más megőrizze titkodat, mikor te magad se tudod megtenni.

Legjobb, tartós és tisztatartásu

a „TORPEDO” írógép



Kicsi TORPEDÓ koffer írógép

Nagy Standard „Torpedó”

Felvilágosítást ad

KOVÁCS-hírlapiroda

Minden hirdetés előre fizetendő a propaganda minisztérium által megállapított országos díjszabás kötelező előírása szerint